

**Совет Безопасности**

Distr.: General
21 October 2015
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 19 октября 2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства я хотел бы обратить Ваше внимание на содержащуюся в приложении информацию о минометных минах и реактивных снарядах, которые были выпущены террористическими группами по городу Дамаск и пригородам в период с 4 по 17 октября 2015 года, в результате чего погибли или получили ранения многие гражданские лица.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного
представителя Сирийской Арабской Республики
при Организации Объединенных Наций от 19 октября
2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в воскресенье, 4 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Вблизи музея-панорамы «Октябрьская освободительная война»	3	10 ч. 10 м.	Материальный ущерб
2	Аббасийинский автобусный парк вблизи мечети Убада	1	10 ч. 10 м.	Материальный ущерб

Материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск во вторник, 6 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Аббасийин	5	14 ч. 50 м.	Материальный ущерб
2	Вблизи отдела полиции в Кабуне	3	20 ч. 00 м.	Материальный ущерб

Материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в четверг, 8 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Шоссе в Адави	1	08 ч. 00 м.	Материальный ущерб
2	Шоссе в Адави	4	09 ч. 40 м.	Ранение 2 человек
3	Аббасийинский автобусный парк	1	09 ч. 45 м.	Материальный ущерб
4	Энергетическая компания, Аббасийин	1	09 ч. 45 м.	Материальный ущерб
5	Лагерь Джарамана	2	10 ч. 00 м.	Материальный ущерб
6	Дорога в аэропорт	1	10 ч. 00 м.	Материальный ущерб
7	Аббасийинский автобусный парк	2	15 ч. 45 м.	Ранение 2 человек

Ранение 4 человек и материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в субботу, 10 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Теплоэлектростанция вблизи Харран-эль-Авамида	1	16 ч. 35 м.	Гибель 3 человек и материальный ущерб
2	Баб-Тума	5	16 ч. 50 м.	Материальный ущерб

Гибель 3 человек и материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в воскресенье, 11 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Площадь Баб-Тума	1	12 ч. 00 м.	Гибель 1 человека, ранение 2 человек и материальный ущерб
2	Баб-Тума	1	12 ч. 00 м.	Материальный ущерб
3	Контрольно-пропускной пункт в Баб-Туме	1	12 ч. 00 м.	Материальный ущерб
4	Уш-эль-Вурур	1	12 ч. 15 м.	Материальный ущерб

Гибель 1 человека, ранение 2 человек и материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск во вторник, 13 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Посольство Российской Федерации	2	10 ч. 20 м.	Материальный ущерб
2	Баб-Тума	2	12 ч. 15 м.	Материальный ущерб
3	Баб-Тума	2	12 ч. 55 м.	Материальный ущерб
4	Заблагани	2	13 ч. 15 м.	Материальный ущерб
5	Мост в Каббасе	6	14 ч. 45 м.	Материальный ущерб
6	Каббас	1	14 ч. 45 м.	Ранение 3 человек и материальный ущерб
7	Компания по производству красок «Умайя»	5	14 ч. 50 м.	Ранение 2 человек и материальный ущерб

Ранение 5 человек и материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в среду, 14 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Тиджара	1	08 ч. 15 м.	Ранение 1 гражданского лица
2	Мазза 86	3	09 ч. 00 м.	Материальный ущерб
3	Мазза 86	1	09 ч. 00 м.	Материальный ущерб
4	Багдадская улица	1	09 ч. 00 м.	Материальный ущерб

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
5	Абу-Руммана	1	09 ч. 35 м.	Материальный ущерб
6	Адави	1	10 ч. 00 м.	Материальный ущерб
7	Аббасийин	1	10 ч. 45 м.	Ранение 2 человек
8	Кольцевая развязка у гостиницы «Карлтон»	1	10 ч. 45 м.	Материальный ущерб
9	Аббасийин	3	12 ч. 45 м.	Материальный ущерб
10	Каббас	12	12 ч. 45 м.	Материальный ущерб
11	Хамра	1	18 ч. 00 м.	Материальный ущерб
12	Барамика	1	18 ч. 05 м.	Материальный ущерб
13	Багдадская улица	1	18 ч. 10 м.	Материальный ущерб
14	Баб-Тума	1	18 ч. 25 м.	Материальный ущерб
15	Аббасийин	1	18 ч. 30 м.	Материальный ущерб
16	Адави	1	18 ч. 50 м.	Материальный ущерб

Ранение 3 человек и материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в четверг, 15 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Музей-панорама	1	12 ч. 00 м.	Материальный ущерб
2	Музей-панорама	1	12 ч. 35 м.	Материальный ущерб
3	Здание телерадиокомпании	1	18 ч. 30 м.	Материальный ущерб

Материальный ущерб.

Снаряды, упавшие на территории города Дамаск в субботу, 17 октября 2015 года

№	Место	Число		Ущерб
		снарядов	Время	
1	Аббасийинский автобусный парк	2	12 ч. 50 м.	Гибель 1 сотрудника технического цеха, ранение 2 других сотрудников технического цеха и ранение 2 гражданских лиц
2	Кабун — контрольно-пропускной пункт у здания компании «Сироникс»	1	19 ч. 50 м.	Материальный ущерб

Гибель 1 человека, ранение 4 человек и материальный ущерб.